



astatinfo

Nr. **38**
04.08.10

presse | stampa

Tätigkeitsbericht der Landesverwaltung - 2009

Relazione sull'attività dell'Amministrazione provinciale - 2009

Die Südtiroler Landesverwaltung im Zeichen einer bürgernahen Verwaltung

L'Amministrazione provinciale a contatto con il cittadino

In der vierzehnten Ausgabe des Tätigkeitsberichtes erfährt die breite Öffentlichkeit, welche Leistungen die Südtiroler Landesverwaltung im Jahr 2009 für die Gesellschaft erbracht hat. Die Publikation gewährt einen übersichtlichen Einblick in die zahlreichen Tätigkeiten und die Verwendung der öffentlichen Gelder.

Dem Tätigkeitsbericht ist zu entnehmen, wie sich die Personalsituation in der Landesverwaltung entwickelt hat und welche Maßnahmen zur Entbürokratisierung, Wirtschaftlichkeit und Bürgernähe durchgeführt wurden. Die Landesverwaltung ist weiterhin bemüht Verwaltungsabläufe für den Bürger zu vereinfachen und Verfahren zu beschleunigen.

Der Tätigkeitsbericht soll das breitgefächerte Dienstleistungsangebot der Landesverwaltung in Form von



La "Relazione sull'attività dell'Amministrazione provinciale", giunta ormai alla sua quattordicesima edizione, illustra alla collettività le prestazioni erogate nel 2009, l'impiego del denaro pubblico e i provvedimenti assunti finalizzati allo snellimento burocratico, all'economicità ed alla vicinanza ai cittadini.

Nella relazione sono evidenziate le dinamiche del personale amministrativo ed i provvedimenti che sono stati assunti per sburocratizzare e snellire le prestazioni erogate. Nel corso del 2009 è proseguito l'impegno per un'amministrazione maggiormente orientata verso i cittadini e le imprese, in modo da soddisfare le esigenze di una società in continua evoluzione.

Mediante testi, grafici e tabelle la Relazione sull'attività rappresenta la vasta gamma di servizi pubblici

Texten, Grafiken, Tabellen und Fotos vorstellen und das Verwaltungshandeln transparent darlegen. Die Unterteilung nach Fachbereichen bzw. Abteilungen der Landesverwaltung erleichtert das Auffinden von Informationen. Der Tätigkeitsbericht ist bereits online unter <http://www.provinz.bz.it/taetigkeitsbericht2009> abrufbar und wird ab 27. August 2010 in gedruckter Form im Presseamt und im ASTAT erhältlich sein.

Presseamt, Landhaus 1,

Crispistraße 3, Bozen
Tel. 0471 41 22 10

Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1, Bozen
Tel. 0471 41 84 00

erogati dall'Amministrazione provinciale, rendendo più trasparente l'operato amministrativo. La suddivisione per Ripartizioni provinciali facilita la ricerca dell'informazione richiesta. La versione informatizzata della Relazione è già rintracciabile in internet all'indirizzo: www.provincia.bz.it/relazioneattivita2009. Il volume cartaceo sarà disponibile a partire dal prossimo 27 agosto presso l'Ufficio Stampa e presso l'Astat.

Ufficio Stampa, Palazzo provinciale 1,

via Crispi, 3, Bolzano
tel. 0471 41 22 10

Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper, 1, Bolzano
tel. 0471 41 84 00

Hinweise für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Dr. Günter Sölva, Tel. 0471 41 84 15.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi al dott. Günter Sölva, tel. 0471 41 84 15.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).